

- b) Kedvezményezett jogosult jelen szerződéstől indokolás nélkül elállni, amennyiben a támogatást a továbbiakban nem kívánja igénybe venni, vagy amennyiben a Beruházást egyáltalán vagy a jelen szerződésben meghatározott paraméterek szerint nem kívánja a továbbiakban megvalósítani, illetve egyéb okból kifolyólag.
- c) Bármely Fél elállása a jelen szerződést felbontja, a Kedvezményezett számára már folyósított támogatást pedig Kedvezményezett a Kezelő szerv erre irányuló írásbeli felszólítására köteles visszafizetni a Támogatónak, az Áht. 53/A. § (2) bekezdése szerinti kamattal növelve.

6.8. Vis maior

- a) Egyik Fél sem visel felelősséget a jelen szerződés bármely rendelkezésének megsértéséért, amennyiben bizonyítja, hogy a szerződésszegést ellenőrzési körén kívül eső, a jelen szerződés megkötésének időpontjában előre nem látható körülmény okozta, és nem volt elvárható, hogy a körülményt elkerülje vagy az ez által okozott kárt elhárítsa (a továbbiakban: „**Vis maior**”).
- b) Amelyik Fél értesül a szerződés bármely rendelkezésének Vis maior bekövetkeztében történő megszegéséről, köteles 2 (azaz kettő) munkanapon belül fax vagy e-mail útján értesíteni a másik Felet. A szerződésszegés okául szolgáló tényeket, melyek az értesítésben is közlésre kerültek, a bejelentőnek az illetékes hatósággal (amely például tűzkár esetében az illetékes tűzoltóság), a bejelentést követő 8 (azaz nyolc) munkanapon belül meg kell erősítenie.
- c) Felek a Vis maior miatti nem-teljesítés okának megszűnését követően megvizsgálják a szerződés folytatásának lehetőségét, a szerződés csak a teljesítés végleges lehetetlenülése esetén szűnik meg.

7. Szerződést biztosító mellékkötelezettségek és érvényesítésük

7.1. Szerződési biztosítékok

- a) A jelen szerződés és a támogatás, valamint a jelen szerződés alapján Kedvezményezett fizetési kötelezettsége esetén felszámítandó kamatok visszafizetésének biztosítéka a Támogatót jogosultként megjelölő, legalább a támogatás 120%-ának (azaz százhusz) megfelelő összegre szóló, feltétel nélküli és visszavonhatatlan készfizető kezesség, valamint Kedvezményezett valamennyi belföldi pénzforgalmi bankszámlájára szóló, beszedési megbízás teljesítésére vonatkozó felhatalmazó levél.
- b) Az a) pont szerinti készfizető kezességnek legalább a Zárójegyzőkönyv elkészítésére az 5.3.6. pontban meghatározott határidőt követő 2. (azaz második) hónap utolsó napjáig kell rendelkezésre állnia. Felek a félreértések elkerülése végett rögzítik, hogy amennyiben ténylegesen ezen időpontot követően kerül sor a Zárójegyzőkönyv Támogató általi jóváhagyására, úgy Kedvezményezett ezen tényleges időpontig kiegészítő biztosítékot köteles benyújtani a Kezelő szerv részére, mely jelen szerződésnek megfelelő banki garancia vagy készfizető kezesség lehet. A banki garancia és készfizető kezesség mintája a jelen szerződés 10. számú mellékletét, a felhatalmazó levél mintája a 9. számú mellékletét képezi.
- c) A készfizető kezességet az AUDI AG (székhely: 85045 Ingolstadt, nyilvántartásba vételi szám: HR B 1, nyilvántartásba vevő hatóság neve: Amtsgericht Ingolstadt), mint a Kedvezményezett anyavállalata nyújtja.
- d) Amennyiben a jelen pont c) alpontjában megjelölt vállalat nem tudja vállalni a kezességet, a Kedvezményezett köteles a Kezelő szervet erről értesíteni a kezes ilyen irányú jelzésének kézhezvételét követő 10 (azaz tíz) munkanapon belül. Az értesítést követően a további Támogatás folyósítása felfüggesztésre kerül. Ilyen esetben a Kedvezményezett köteles a készfizető kezességet – a Kezelő szerv értesítését követő 30 (azaz harminc) napon belül – a jelen szerződés 10. sz. mellékletét képező minta szerint megszövegezett bankgaranciával kiváltani. További Támogatás folyósításának feltétele az érvényes bankgarancia rendelkezésre állása.

7.2. A szerződési biztosítékok érvényesítése

- a) Abban az esetben, ha Kedvezményezettnek a jelen szerződés alapján bármilyen okból kifolyólag fizetési kötelezettsége keletkezik a Támogató felé, a Kezelő szerv először írásban felszólítja Kedvezményezettet a fizetési kötelezettség teljesítésére a fizetendő összeg – beleértve a tőkeösszeget és annak kamatait - megjelölése és teljesítési határidő mellett.
- b) Amennyiben Kedvezményezett a Kezelő szerv *a) pont* szerinti második felszólítása ellenére az abban foglalt határidőben sem teljesíti fizetési kötelezettségét, vagy azt vitatja, a Támogató a szerződési biztosítékokat érvényesítheti. Ebben az esetben a Támogató elsősorban a banki garanciát vagy a készfizető kezességét érvényesíti.
- c) Amennyiben a *b) pont* szerint érvényesített követelésre a banki garancia vagy a készfizető kezesség csak részben, vagy nem nyújt fedezetet, úgy a Támogató a fennmaradó követelést a benyújtott felhatalmazó levélen alapuló beszedési megbízás útján érvényesíti.
- d) Amennyiben a fizetési kötelezettség alapján felmerült vita rendezésre kerül a Felek között akár tárgyalások útján, akár a bíróság jogerős döntése folytán, és ennek eredménye az, hogy a fizetési kötelezettség megállapítása jogtalan volt, a Támogató a számára ezen követelés keretében a Kedvezményezett által megfizetett összeget visszafizeti a Kedvezményezett számára a tárgyalásokon kialakított időpontban, vagy a bíróság határozatában megállapított teljesítési határidőben.

8. Felek közötti kommunikáció

8.1. Tájékoztatások, értesítések

- a) Kedvezményezett köteles a szerződéskötéskor közölt bármilyen adatban, illetve jelen szerződést befolyásoló körülményben beálló bármely változásról haladéktalanul, de legkésőbb 8 (azaz nyolc) napon belül értesíteni a Kezelő szervet.
- b) Szerződő Felek jelen szerződéssel kapcsolatos minden nyilatkozatot, tájékoztatást, értesítést kötelesek írásban – az átvételt bizonyító módon – levélpostai úton, futárral vagy személyes kézbesítés útján megküldeni egymás részére. Csak az ilyen módon megküldött nyilatkozat, tájékoztatás és értesítés tekinthető jelen szerződés hatálya alatt írásban megtettnek. A telefax, e-mail vagy egyéb adathordozó továbbítása útján megküldött nyilatkozatot, tájékoztatást, értesítést írásban haladéktalanul szükséges megerősíteni. Ezen rendelkezések vonatkoznak a Kezelő szervvel folytatott kapcsolattartás rendjére is.
- c) Kedvezményezett köteles minden, a jelen szerződés hatálya alá tartozó nyilatkozatot, tájékoztatást, értesítést vagy beszámolót írásban benyújtani abban az esetben is, ha a jelen szerződés kifejezetten nem rendelkezik az írásbeliség követelményéről.

8.2. Kapcsolattartás

- a) Szerződő Felek jelen szerződés teljesítésének koordinálására kapcsolattartókat neveznek ki, erről egymást a jelen szerződés aláírását követően e-mailben tájékoztatják.
- b) Amennyiben a kapcsolattartók személyében változás következik be, Felek kötelesek egymást a változásról – annak bekövetkezésétől számított 8 (azaz nyolc) napon belül – tájékoztatni.

9. Változások és szerződésmódosítás

9.1. Egyoldalú nyilatkozattal módosítható rendelkezések köre

9.1.1. Új bankszámla megnyitása, bankszámla megszüntetése

- a) Kedvezményezett az 5.5.5. e) pontban rögzítettekhez képest új bankszámla nyitásáról köteles 8 (azaz nyolc) napon belül írásbeli tájékoztatást adni a Kezelő szervnek, valamint legkésőbb 30 (azaz harminc) napon belül – belföldi pénzforgalmi jellegű bankszámla esetén - a bankszámlára vonatkozó, felhatalmazó levélen alapuló beszédési megbízáshoz szükséges felhatalmazó levél számlavezető bank által visszaigazolt eredeti vagy közjegyző által hitelesített másolati példányát is átadni Kezelő szerv részére. A Kedvezményezett ezen tájékoztatása egyben az 5.5.5. e) pontban rögzített bankszámlaszám-felsorolás módosítása.
- b) A bankszámlaszámokra vonatkozó a) pont szerinti egyoldalú módosítás azon a napon lép hatályba, amikor az új bankszámlákra vonatkozó tájékoztatást és, amennyiben az az a) pont alapján szükséges, az új felhatalmazó leveleket – amelyek tartalma és feltételrendszere a korábbi felhatalmazó levelekkel azonos, és amelyek a 9. számú mellékletben meghatározott forma szerint lettek kiállítva - a Kezelő szerv kézhez veszi. Amennyiben Kedvezményezett nem teljesíti az új – akár belföldi, akár külföldi - bankszámla nyitására vonatkozó bejelentési kötelezettségét, vagy az új belföldi pénzforgalmi jellegű bankszámlára vonatkozó felhatalmazó levél benyújtására vonatkozó kötelezettségét, támogatás nem folyósítható a Kedvezményezett számára mindaddig, amíg az említett kötelezettségének eleget nem tesz.
- c) Kedvezményezett köteles az 5.5.5. e) pontban, vagy a jelen 9.1.1. a) pont szerinti bankszámla megszüntetéséről 8 (azaz nyolc) napon belül írásban tájékoztatást adni a Kezelő szervnek. A bankszámla megszüntetésével a vonatkozó felhatalmazó levélen alapuló beszédési megbízáshoz szükséges felhatalmazó levél is hatályát veszti.

9.1.2. A támogatás ütemezésének módosítása

A támogatás ütemezés módosításának szabályait az 5.5.4. pont tartalmazza.

9.1.3. A Létesítmény- és gépjegyzék módosítása

- a) Kedvezményezett a jelen szerződés 5. számú mellékletét képező Létesítmény- és gépjegyzékben szereplő elszámolható költségek tervszámait évente legalább egyszer, legkésőbb szeptember 30-ig köteles felülvizsgálni, és a felülvizsgálat eredményéről a Kezelő szervet írásban tájékoztatni. Ezen tájékoztatás egyben a Létesítmény- és gépjegyzék módosítása.
- b) A Kezelő szerv a számára megküldött a) pont szerinti módosítást megvizsgálja, hogy az elszámolási nyilvántartásaiban szereplő tényadatokkal, vagy a 9.2.3. ponttal nem ellentétes, és amennyiben eltérést tapasztal, legkésőbb 30 (azaz harminc) napon belül értesíti Kedvezményezettet észrevételeiről, egyidejűleg felhívja, hogy a tényadatoknak megfelelő új módosítást nyújtson be.
- c) Amennyiben nem merül fel a b) pontban szereplő eltérés, vagy azt egy új módosítás benyújtásával Kedvezményezett orvosolta, a Kezelő szerv a Kedvezményezettet a módosítás kézhezvételéről a kézhezvételtől számított 30 (azaz harminc) munkanapon belül értesíti.
- d) A Létesítmény- és gépjegyzék jelen 9.1.3. pont szerinti, szükség esetén a b) pont szerint átdolgozott módosítása azon a napon lép hatályba, amelyen azt a Kezelő szerv kézhez veszi. A módosított Létesítmény- és gépjegyzék képezi a hatályba lépését követően a támogatás elszámolásának alapját.
- e) A Létesítmény- és gépjegyzék jelen 9.1.3. pont szerinti módosítására legkésőbb az utolsó folyósítási igény benyújtásával egyidejűleg van lehetőség.

9.1.4. A jogerős hatósági engedélyek beszerzésére vonatkozó határidők módosítása

A jelen szerződés 11. számú mellékletében szereplő határidőket Kedvezményezett a Kezelő szervnek címzett írásbeli jognyilatkozatával egyoldalúan módosíthatja, azonban a szükséges hatósági engedély vagy engedélyek beszerzésére vonatkozó határidő ez esetben sem lehet későbbi, mint a Beruházás befejezésének 4. d) pontban rögzített határideje.

9.2. Kétoldalú szerződésmódosítást igénylő rendelkezések köre

9.2.1. A jelen szerződés kétoldalú módosítására vonatkozó általános lehetőség

- a) Kedvezményezett vagy a Támogató kérésére, indokolt esetben, a támogatási cél sérelme nélkül jelen szerződés Felek közös megegyezésével módosítható.
- b) Kedvezményezett jelen szerződés módosítására irányuló kérelmét írásban, megfelelő indokolással ellátva köteles a Kezelő szerv részére eljuttatni. Kedvezményezett jelen szerződésre vonatkozó módosítási kérelme legkésőbb a módosítással érintett rendelkezésben foglaltak teljesítési határidejének lejártát megelőző 30 (azaz harminc) nappal nyújtható be a Kezelő szervnek.
- c) A félreértések elkerülése érdekében Felek rögzítik, hogy a jelen 9.2.1. pontban előírt rendelkezés nem alkalmazható a 9.1. pontban meghatározott egyoldalú szerződésmódosítások esetében.
- d) A szerződés jelen 9.2. pont szerinti módosítását a Kezelő szerv készíti elő Kedvezményezett vagy a Támogató 9.2. pont szerinti kezdeményezését követően és juttatja el a Kedvezményezett részére.

9.2.2. Kedvezményezett mérleg-fordulónapjának változása

- a) Amennyiben Kedvezményezett mérleg-fordulónapja megváltozik, Kedvezményezett köteles azt a változás cégjegyzékbe történő jogerős bejegyzésétől számított 8 (azaz nyolc) napon belül bejelenteni a Kezelő szerv részére és a bejelentési kötelezettség teljesítését követő 30 (azaz harminc) munkanapon belül minden ehhez kapcsolódó dokumentumot benyújtani.
- b) Kedvezményezett tudomásul veszi, hogy a mérleg-fordulónap változásával összhangban az ehhez kapcsolódó jelen szerződésben rögzített határidők módosításra kerülnek, és vállalja, hogy a vonatkozó kétoldalú szerződésmódosítást aláírja.
- c) Kedvezményezett vállalja továbbá, hogy a 7. pontban meghatározott szerződési biztosítékok érvényességét a mérleg-fordulónap változásából adódó új határidőnek megfelelően meghosszabbítja.

9.2.3. A Létesítmény- és gépjegyzék kétoldalú módosítása

- a) A Létesítmény- és gépjegyzék módosítása – a 9.1.3. pontban rögzítettekkel ellentétben - kétoldalú szerződésmódosítást igényel, amennyiben a módosítással vagy annak eredményeként a Beruházás 4. b) pontban meghatározott teljes elszámolható költsége módosulna, vagy a 4. pontban megállapított Beruházás jellege alapvetően megváltozna, vagy amennyiben Kedvezményezett a Létesítmény- és gépjegyzékben egy vagy több új, azaz abban korábban nem szereplő sort kíván feltüntetni.
- b) A Létesítmény- és gépjegyzék kétoldalú módosításának Kedvezményezett általi kezdeményezésére legkésőbb az utolsó folyósítási igény benyújtásáig van lehetőség.
- c) Egyebekben a 9.2.1. pontban szereplő rendelkezések a Létesítmény- és gépjegyzék kétoldalú módosítása esetében is megfelelően irányadók.

10. Szerződés felbontása, megszűnése

- a) A jelen szerződést a Támogató vagy Kedvezményezett elállása felbontja.
- b) A jelen szerződés megszűnik a benne foglalt szerződéses kötelezettségek kölcsönös teljesítését követően, a Zárójegyzőkönyv 5.3.6. pont szerinti Támogató általi elfogadásával.

11. Részleges érvénytelenség

Amennyiben a jelen szerződés bármely rendelkezése részben vagy teljes egészében érvénytelennek bizonyul, a szerződés többi rendelkezése továbbra is érvényben marad, kivéve, ha az érvénytelennek minősülő rendelkezés vagy rész nélkül a felek a szerződést nem kötötték volna meg, vagy e rendelkezés, illetve rész hiányában a szerződés értelmetlenné, vagy értelmezhetetlenné válna.

12. Irányadó jog és jogviták rendezése

12.1. Irányadó jog

Jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben Magyarország vonatkozó hatályos jogszabályai és a vonatkozó uniós szabályok irányadók, különös tekintettel a jelen szerződés 2. sz. mellékletében szereplő jogszabályok rendelkezéseire.

12.2. Jogviták rendezése

Felek vállalják, hogy a jelen szerződés végrehajtásával kapcsolatos esetleges vitákat elsődlegesen egyeztetéssel, tárgyalásos úton rendezik oly módon, hogy az nem akadályozza a jelen szerződésben vállalt feladatok végrehajtását. Amennyiben azonban az egyeztetés annak bármelyik Fél általi írásbeli kezdeményezésétől számított 60 (azaz hatvan) napon belül nem vezet eredményre, Felek a jogvita eldöntése érdekében a hatáskörrel és illetékességgel rendelkező magyarországi bírósághoz fordulnak.

13. Hatálybalépés feltételei

- a) Jelen szerződés hatálybalépésének feltétele, hogy Kedvezményezett legfeljebb a jelen szerződés aláírását követő 180 (azaz száznyolcvan) napon belül az alábbi dokumentumokat maradéktalanul megküldje a Kezelő szerv részére:
 - i) 2024. szeptember 30-ig érvényes, a jelen szerződés 10. számú melléklete szerint szövegezett készfizető kezesség vállalásáról szóló megállapodás kezes által aláírt és Apostille-záradékkal ellátott eredeti példánya,
 - ii) az 5.5.5. e) pontban rögzített belföldi pénzforgalmi bankszámlákra szóló felhatalmazó levelek, a jelen szerződés 9. számú mellékletének megfelelően,
 - iii) Kedvezményezett teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt írásbeli nyilatkozata, amely szerint a Kedvezményezettel szemben nyilatkozattételkor sem a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetőségéről szóló 651/2014/EU bizottsági rendelet 1. cikk (4) bekezdés a) pontja szerinti, sem az Áht. 50. §-a szerinti támogatási rendszerből való kizárás hatálya nem áll fenn, továbbá Kedvezményezettnek nincs olyan, harmadik személy irányában fennálló kötelezettsége, amely a Beruházás céljának megvalósulását megghiúsíthatja, illetve amely Kedvezményezett biztosítékadását korlátozza,

- iv) Kedvezményezett teljes bizonyító erejű magánokiratba foglalt írásbeli nyilatkozata arról, hogy Kedvezményezettnek nincs sem a székhelye, sem a Beruházás megvalósításának helye szerint illetékes önkormányzati adóhatóság, továbbá más adóhatóság hatáskörébe tartozó lejárt köztartozása, vagy arra az illetékes adóhatóság fizetési könnyítést (részletfizetési kedvezményt, fizetési halasztást) engedélyezett,
 - v) a Beruházás megvalósításának megkezdéséhez szükséges és rendelkezésre álló jogerős hatósági engedély vagy engedélyek másolata,
 - vi) Kedvezményezett 30 (azaz harminc) napnál nem régebbi létesítő okiratának másolata.
- b) A Támogató Kedvezményezett írásbeli és a jelen pontban szereplő határidőn belüli kérelmére az *a) pontban* szereplő határidő alól Kedvezményezett számára haladékot adhat, melyről Kedvezményezettet a Kezelő szerv értesíti. Ebben az esetben Kedvezményezett ezen új határidőben köteles a szükséges dokumentumokat a Kezelő szervnek megküldeni.
- c) Jelen szerződés hatályba lépésének napja az a nap, amelyen az *a) pont* szerinti dokumentumokat – hiánytalanul és megfelelő tartalommal, a készfizető kezesség nyújtásáról szóló megállapodás esetében pedig valamennyi fél által aláírt eredeti példányban – a Kezelő szerv kézhez vette. Kezelő szerv köteles Kedvezményezettet a hiánytalan és megfelelő dokumentáció kézhezvételét követő 15 (azaz tizenöt) munkanapon belül a szerződés hatályba lépéséről értesíteni.
- d) Szerződő Felek tudomásul veszik, hogy amennyiben Kedvezményezett az *a) pont* szerinti dokumentumokat a jelen szerződés aláírását követő 180 (azaz száznyolcvan) napon, vagy a Támogató által a *b) pont* szerint meghosszabbított határidőn belül nem küldi meg a Kezelő szerv részére, és nem kérelmezi a *b) pont* alapján időben írásban, hogy a Támogató adjon ezen határidő alól haladékot, úgy a jelen szerződés nem lép hatályba, és Kedvezményezett a jelen szerződésben meghatározott támogatástól esik.

14. Záró rendelkezések

Jelen szerződés a csatolt mellékletekkel együtt alkotja a Felek között a tárgyban létrejött teljes megállapodást, amely a hatályba lépésével egyidejűleg hatályát veszti minden korábbi, a szerződés tárgyát illető, akár szóbeli, akár írásbeli megegyezés vagy nyilatkozat. Jelen szerződés kizárólag írásban módosítható.


Szerződő Felek a jelen, 29 (azaz huszonkilenc) számozott oldalból, illetve 14 (azaz tizennégy) pontból álló, 7 (azaz hét) egymással szó szerint megegyező eredeti példányban, magyar nyelven készült szerződést figyelmesen elolvasták, annak tartalmát megértették, és azt, mint szerződéses akaratukkal mindenben egyezőt kellően felhatalmazott képviselőik által aláírták.


A szerződés 7 (azaz hét) eredeti példányából 2 (azaz kettő) eredeti példány a Kedvezményezett, 3 (azaz három) eredeti példány a Támogatót és 2 (azaz kettő) eredeti példány a Kezelő szervet illeti meg.

Az alábbi melléletek jelen szerződés elválaszthatatlan részét képezik:

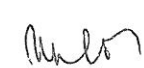
1. sz. melléklet: Meghatározások
2. sz. melléklet: Alkalmazandó jogszabályok
3. sz. melléklet: Rendelkező levél (minta)
4. sz. melléklet: A támogatás ütemezése
5. sz. melléklet: Létesítmény- és gépjegyzék
6. sz. melléklet: Pénzügyi beszámoló (minta)
7. sz. melléklet: Monitoring beszámoló (minta)
8. sz. melléklet: Záróbeszámoló (minta)
9. sz. melléklet: Felhatalmazó levél (minta)
10. sz. melléklet: Bankgarancia (minta) és Készfizető kezesség nyújtásáról szóló megállapodás (minta)
11. sz. melléklet: Nyilatkozat a beruházáshoz kapcsolódó tevékenység folytatásához szükséges hatósági engedélyekről
12. sz. melléklet: Számla- és költségösszesítő (minta)

Győr, 2015. 10. 13.


 Peter-Gerhard Kössler
 ügyvezető igazgató
 AUDI HUNGARIA MOTOR Korlátolt
 Felelősségű Társaság
Kedvezményezett


 Axel Schifferer
 ügyvezető igazgató
 AUDI HUNGARIA MOTOR Korlátolt
 Felelősségű Társaság
Kedvezményezett

Budapest, 2015. 10. 16.

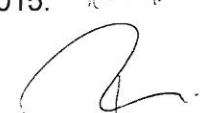

 Szabó Renáta
 főosztályvezető
 Költségvetési Főosztály
 Külgazdasági és Külügyminisztérium
Pénzügyi ellenjegyző

Budapest, 2015. 10. 19.


 Szijjártó Péter
 miniszter
 Külgazdasági és Külügyminisztérium

Támogató

Budapest, 2015. 10. 17.


 dr. Papp Csilla
 főosztályvezető
 Jogi Főosztály
 Külgazdasági és Külügyminisztérium
Jogi ellenjegyző

Tekintettel arra, hogy Peter-Gerhard Kössler és Axel Schifferer aláírók a magyar nyelvet nem értik, a Polgári Törvénykönyvről szóló 2013. évi V. törvény 6:7. § (4) bekezdésének megfelelően az irat tartalmát részükre alulírott 1. tanú az aláírást megelőzően részletesen elmagyarázta, és az aláírók az irat tartalmát megértették.

Előttünk, mint tanúk előtt:

Győr, 2015. 11.02.,



Havassy Tünde
1. tanú

személyigazolvány száma: 646143 PA
állandó lakóhely: 9026 Győr, Hattyú utca 9/G.

Győr, 2015. 10.19.



Dr. Horváth László András
2. tanú

személyigazolvány száma: 322430 HA
állandó lakóhely: 8220 Balatonalmádi,
Veszprémi út 22.



Meghatározások

Átlagos állományi létszám:

Az átlagos állományi létszám tartalmára és az átlagos állományi létszám számítására vonatkozóan az *"Útmutató az intézményi munkaügyi statisztikai adatszolgáltatáshoz"* című, a KSH által kiadott füzetben leírtak az irányadók, az alábbiak szerint.

A Foglalkoztatottak közül nem tartoznak az átlagos állományi létszámba:

- a szülési szabadságon lévők, a szülési szabadság első napjától,
- a különböző gyermekgondozási ellátásban részesülők a fizetés nélküli ilyen jogcímű szabadságuk első napjától,
- a keresőképtelenné vált munkavállalók egy naptári havi folyamatos betegség után,
- fizetés nélküli szabadságon lévők egy naptári hónapot meghaladóan,
- tartalékos katonai szolgálatra bevonultak egy naptári hónapot követően,
- az állásukból felfüggesztett személyek,
- a felmondási idő alatt a munkavégzés alól felmentett munkavállalók,
- az átmenetileg nem foglalkoztatott bedolgozók, a foglalkoztatás szüneteltetésének időpontjától,
- a menedzsment azon tagja, akinek munkajövedelme a menedzserszerződés alapján legfeljebb akkora, mint a profit-részesedése,
- a munkaszerződés szerint havi átlagban 60 (hatvan) munkaóránál alacsonyabb óraszámú foglalkoztatottak.

Az átlagos állományi létszám számbavétele a statisztikai elszámolásokban alkalmazott átlagolás szabályai szerint történik. Alapértelmezésben az átlagos állományi létszám a munkavállalók (esetükben a statisztikai állományi létszámba beletartozó munkavállalók) folyamatosan vezetett létszám nyilvántartása alapján számított mutató. Az átlagolást havonta kell elvégezni az adott hónap naptári napjainak figyelembevételével, vagyis a naponkénti állományi létszámok összegét, a munkarend szerinti szabad- és pihenőnapokra az azt megelőző munkanap létszámát véve figyelembe, el kell osztani a hónap napjainak számával (ami minden esetben a teljes hónap napjainak a száma). Az éves átlagos állományi létszám a havi átlagos állományi létszámok összegének 1/12 (egy tizenketted) része, abban az esetben is, ha a munkáltató az évnek csak egy részében működött.

A Bázislétszám és a Többletlétszám megítélése során a Foglalkoztatottak átlagos állományi létszámát szükséges számításba venni, ezért a munkaező fluktuációja és az egyes Foglalkoztatottak munkakörének megváltozása figyelmen kívül marad.

- Bázislétszám: Kedvezményezett motorgyártási divíziójának a Beruházás megkezdését megelőző 12 (azaz tizenkettő) havi Átlagos állományi létszáma.
- Beruházás: a szerződés törzsszövegének 4. pontjában meghatározott paraméterek szerinti beruházás.
- Beruházás befejezése: az utoljára aktivált támogatott eszköz számviteli aktiválásának dátuma, amely nem lehet későbbi, mint a szerződés törzsszövegének 4. d) pontjában meghatározott dátum.
- Beruházás megkezdése: a szerződés törzsszövegének 4. c) pontjában szereplő dátum, amely a Rendelet 3. § 2. pontja alapján került meghatározásra.
- El nem számolható költség: a Rendelet 18. § (2) bekezdésében szereplő költség, valamint az alábbiak valamelyikébe tartozó költség:
- Magyar Államnak vagy bármely állami szervnek fizetendő illetékek (pl.: tulajdonszerzési illeték), igazgatási és szolgáltatási díjak, stb. (Sztv. 47. § (2) bekezdés a), c) és d) pontjai);
 - tanácsadás díja (pl. adó, jogi, pénzügyi, beruházási, piackutatási, pályázati, üzletviteli, lobby);
 - elhasználdott tárgyi eszköz eredeti állaga helyreállítását szolgáló („szinten tartó”) felújítási munka ellenértéke és az ahhoz kapcsolódó további költségek (Sztv. 48. § (1) bekezdés felsorolásának ötödik fordulata és 51. § a) pont felsorolásának hatodik fordulata);
 - telephelyen kívül, vagy ott is használt, rendszámmal rendelkező jármű (gépjármű, vízi jármű, légi jármű, vasúti kocs, stb.), pótkocs, félpótkocs beszerzése;
 - levonható ÁFA;
 - cég tulajdonjogának megszerzése (üzletrész- és részvényvásárlás), apport, cégek átalakulásának eredményeképpen bekövetkezett tulajdonszerzés (Sztv. 49. §);
 - hitelviszonyt megtestesítő, kamatozó értékpapír megszerzése (Sztv. 50. § (3) bekezdése);
 - ingyenesen szerzett eszközök (Sztv. 50. § (4) bekezdése);
 - saját kiskereskedelmi egységbe kiszállított, illetve felhasznált saját előállítású termékek értéke (Sztv. 50. § (5) bekezdése);
 - pénzügyi lízing meghiúsulása esetén fizetett lízing díjak (Sztv. 50. § (6) bekezdése);

- külföldi székhelyű vállalkozás magyarországi fióktelepének a működéshez, a tartozások kiegyenlítéséhez biztosított eszközök értéke (Sztv. 50. § (7) bekezdése);
- külföldi székhelyű vállalkozás vagy annak külföldi fióktelepe által a magyarországi fióktelep részére átadott eszközök értéke (Sztv. 50. § (8) bekezdése)
- szinten tartó és működési támogatás tilalma: az elhasználódott tárgyi eszköz eredeti állaga helyreállítását szolgáló („szinten tartó”) felújítási munka, illetve az üzemszerű működést szolgáló költségek nem támogathatóak.

Előlegszámla:

azon számla, amely a szállítóval kötött szerződés vagy a Kedvezményezett részéről kiállított megrendelés alapján a számla alapjául szolgáló szolgáltatás szállító általi teljesítését megelőzően, de leghamarabb a jóváíráskor, vagy az azt követő legkésőbb 15 (azaz tizenöt) napon belül kerül kiállításra és Kedvezményezett által befogadásra, függetlenül attól, hogy az adott számla fejlécében szerepel-e az „előleg” kifejezés, feltéve, hogy a tételsoron vagy a megjegyzés mezőben jelzésre került az előleg jelleg, vagy a szerződésből, illetve megrendelésből egyértelműen megállapítható, hogy előlegfizetésről van szó.

Elszámolható költség:

az EI nem számolható költség kivételével a Rendelet 18. § (1) bekezdésében meghatározott költség, az alábbiak figyelembevételével:

Az Elszámolható költség az a költség, amely szorosan összefügg a Beruházással, és a Beruházás megkezdését követően, de legkésőbb a Beruházás befejezésére a szerződés törzsszövegének 4. d) pontjában meghatározott határidő végéig számlával igazolt, figyelemmel a Rendelet 17. § (1) bekezdésére, valamint a számvitelről szóló 2000. évi C. törvényre (a továbbiakban: „Sztv.”). Az Elszámolható költségek összege a szerződés törzsszövegének 4. b) pontjában is rögzítésre került. Az Elszámolható költségek képezik a támogatás vetítési alapját.

Bekerülési érték támogatása:

Az eszközök Sztv. 47-51. §-aiban meghatározott bekerülési értéke részesülhet támogatásban, amelyből kivonásra kerülnek a nem támogatható költségek. Amennyiben Kedvezményezett az EI nem számolható költségeket könyveiben a támogatásban részesülő eszközökre aktiválja, ezen költségek támogatásban nem részesülhetnek. Így a támogatás alapját szolgáló beruházási érték meghatározásakor az eszközök bekerülési értékéből az EI nem számolható költség-elemek kivonandóak.

A bekerülési érték részét képező próbaüzem, a műszaki előkészítő munkák, a tervezés, a tartalék alkatrészek beszerzése, az eszközök további felszerszámozása, a

betanítás és üzembe helyezés költségei szintén támogatásban részesülnek.

Általános forgalmi adó:

A támogatás alapja a beruházás költségeinek levonható ÁFA nélkül számított nettó összköltsége, amennyiben a kedvezményezett ÁFA-alany, vagy még nem ÁFA-alany, de a Beruházás megvalósításával, illetve a Beruházás hasznosításával azzá válik, és az általános forgalmi adó levonására egészben vagy részben jogosult.

Amennyiben a Kedvezményezett a Beruházás, illetve a Beruházás hasznosítása során általános forgalmi adó levonására nem jogosult, akkor a támogatás számításának alapja a Beruházás költségeinek ÁFA-val növelt, bruttó összköltsége, azaz a Beruházás költségvetését bruttó módon kell megterveznie.

Előlegfizetés támogatása:

A támogatható eszközökre a megrendelés időpontja után fizetett előleg teljes összege elszámolható, azonban az Előleghozzájárulásra támogatás nem folyósítható. A kifizetett előleg a Részszámla, vagy a Végszámla benyújtásakor számolható el, ha az előlegfizetést a kibocsátott Részszámla vagy Végszámla tartalmazza, és azok teljesítésének időpontja nem korábbi a Beruházás megkezdésének időpontjánál.

Lízing költség és bérleti díj elszámolhatósága:

A földterület, a telek, az épületek és az egyéb eszközök lízingbe vételével kapcsolatos költségek abban az esetben számolhatóak el, ha a lízingügylet zártvégű pénzügyi lízing formájában valósul meg, és a lízingszerződés tartalmazza az eszköznek a lízing időtartam lejártá utáni megvásárlására vonatkozó kötelezettségét, amely határidő azonban nem lehet későbbi, mint a Beruházás befejezésének dátuma.

A lízing díjból kizárólag a tőke összege támogatható, a kamatrész támogatásban nem részesülhet.

Bérelt ingatlanon történő megvalósítás esetén a földterület, a telek és épületek bérleti díja, amelyek a Beruházás megvalósítási időszakában merülnek fel, elszámolható költségnek minősülnek, ha a bérleti szerződés határozatlan idejű, vagy határozott idejű szerződés esetén annak időtartama legalább a Monitoring időszakot lefedi.

Felsőfokú végzettséggel rendelkező foglalkoztatottak aránya:

a Többletlétszámon belül a felsőfokú végzettséggel rendelkező foglalkoztatottak éves átlagos száma, százalékban kifejezve.

- Foglalkoztatott: Kedvezményezettnek alkalmazásban álló személy, aki a Kedvezményezett által meghatározott időben és módon az általa meghatározott munkát végzi.
- Alkalmazásban állónak tekintendő az a munkavállaló, aki a munkáltatóval munkavégzésre irányuló jogviszonyban áll, s munkaszerződése, munka megállapodása alapján munkadíj ellenében munkavégzésre kötelezett. Alkalmazásban állónak tekintendő a szövetkezettel vagy társas vállalkozással annak tevékenységében történő személyes közreműködés alapján munkaviszonyban álló tulajdonos tag is.
- A Foglalkoztatottnak a Kedvezményezettel fennálló jogviszonya a Foglalkoztatott és a Kedvezményezett közötti munkaszerződésen alapul, azaz nem minősül Foglalkoztatottnak a megbízási jogviszony vagy a munkaerő-kölcsönzés keretében foglalkoztatott személy.
- Kezelő szerv: a Rendelet 5. §-ában foglalt kijelölés és a Nemzeti Befektetési Ügynökségről szóló 183/2014. (VII. 25.) Korm. rendelet 3. § (2) bekezdés g) pontja alapján a Nemzeti Befektetési Ügynökség (székhely: 1055 Budapest, Honvéd u. 20., adószám: 15789192241).
- Létszám: a Bázislétszám és a Többletlétszám összege.
- Monitoring időszak: a szerződés törzsszövegének 4. d) pontjában meghatározott időpontot követő 5 (azaz öt) üzleti év.
- Monitoring év: a Monitoring időszakon belüli üzleti év.
- Részszámla: az a számla, melynek kiállítását a szállítóval kötött szerződésben vagy a Kedvezményezett megrendelésében bizonyos készültségi fokhoz kötik, és amelynek alapjául szolgáló részteljesítést felek kölcsönösen elfogadták. A részszámla a Kedvezményezett által korábban pénzügyileg teljesített előlegek összegét negatív tételként tartalmazhatja.
- Saját forrás: a Beruházásnak a nem állami támogatás igénybevételével finanszírozott része.
- Támogatás: a szerződés törzsszövegének 5.5.2. pontjában meghatározott maximális összegű, közvetlen, vissza nem térítendő, nemzeti költségvetési forrásból finanszírozott regionális beruházási támogatás, folyó áron kifejezve.

- Támogatási intenzitás:** a támogatás tartalom és az Elszámolható költségek jelenértékeinek hányadosa. A jelenértékek kiszámításánál a támogatásnyújtás időtartamát, illetve a támogatásról szóló döntés meghozatalának napján érvényben lévő referencia rátát kell alkalmazni. A támogatási intenzitásszámítási útmutatót az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről szóló 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet tartalmazza. A számításhoz szükséges referencia rátát az Európai Bizottság hozza nyilvánosságra. A támogatási mérték és intenzitás számításának alapja a Beruházás általános forgalmi adó nélküli Elszámolható költsége.
- Többletlétszám:** Kedvezményezett Átlagos állományi létszámának növekménye a Beruházás közvetlen eredményeként, a Bázislétszámon felül, főben meghatározva.
- Üzleti év:** Kedvezményezett üzleti éve, mely január 1-től december 31-ig tart.
- Végszámla:** az a számla, melynek kiállítását a szállítóval kötött szerződéshez vagy a Kedvezményezett megrendeléséhez kapcsolódó utolsó teljesítéshez kötik, és amelynek alapjául a szerződésben vagy megrendelésben vállalt kötelezettségek 100%-ban teljesültek és elfogadásra kerültek. A végszámla a Kedvezményezett által korábban pénzügyileg teljesített előlegek összegét negatív tételként tartalmazhatja.

Alkalmazandó jogszabályok

Jelen szerződés alkalmazása és értelmezése során különösen az alábbi jogszabályok és egyéb normák rendelkezései az irányadók:

- Magyarország központi költségvetéséről szóló törvény;
- 2011. évi CXCV. törvény az államháztartásról;
- 368/2011. (XII. 31.) Korm. rendelet az államháztartásról szóló törvény végrehajtásáról;
- 2013. évi V. törvény a Polgári Törvénykönyvről;
- 37/2011. (III. 22.) Korm. rendelet az európai uniós versenyjogi értelemben vett állami támogatásokkal kapcsolatos eljárásról és a regionális támogatási térképről;
- 1996. évi LXXXI. törvény a társasági adóról és osztalékadóról;
- 165/2014. (VII. 17.) Korm. rendelet a fejlesztési adókedvezményről;
- 2003. évi XCII. törvény az adózás rendjéről;
- 2000. évi C. törvény a számvitelről;
- 2012. évi I. törvény a Munka Törvénykönyvéről;
- 4/2013. (I. 11.) Korm. rendelet az államháztartás számviteléről;
- 210/2014. (VIII. 27.) Korm. rendelet a beruházás ösztönzési célú iránymutatás felhasználásáról;
- 183/2014. (VII. 25.) Korm. rendelet a Nemzeti Befektetési Ügynökségről;
- a Bizottság 651/2014/EU rendelete (2014. június 17.) a Szerződés 107. és 108. cikke alkalmazásában bizonyos támogatási kategóriáknak a belső piaccal összeegyeztethetővé nyilvánításáról;
- a regionális állami támogatásokról (2014-2020) szóló 2013/C 209/01 számú európai bizottsági iránymutatás;
- a Tanács 659/1999/EK rendelete (1999. március 22.) az EK-Szerződés 93. cikkének alkalmazására vonatkozó részletes szabályok megállapításáról;
- a Bizottság 1407/2013/EU rendelete (2013. december 18.) az Európai Unió működéséről szóló szerződés 107. és 108. cikkének a csekély összegű támogatásokra való alkalmazásáról;
- 2011. évi CXII. törvény az információs önrendelkezési jogról és az információszabadságról.

RENDELKEZŐ LEVÉL

Tárgy: rendelkezés támogatás átutalásáról.

A Külgazdasági és Külügyminisztérium és a [●] (cég neve) [●] (székhelyének címe) között létrejött [●]. számú támogatási szerződés alapján kérjük a benyújtott számlák szerint összesen [●] Ft összeg figyelembevételével a támogatási szerződés alapján igénybe vehető támogatási összeget a [●] (számlavezető bank neve) által vezetett [●] (bankszámla száma) számú számlára átutalni szíveskedjenek.

Kelt: [●]

.....
cégszerű aláírás

Megjegyzés: a Kezelő szervhez bejelentett módon, eredeti cégszerű aláírással és bélyegzőlenyomattal ellátott rendelkező levél fogadható el.



A támogatás ütemezése*Ft, folyó áron*

2017. évben	602 663 500
2018. évben	2 109 322 250
2019. évben	2 109 322 250
2020. évben	1 205 327 000
Összesen:	6 026 635 000

A Kedvezményezett neve: AUDI HUNGARIA MOTOR Korlátolt Felelősségű Társaság

Létesítmény- és gépjegyzék

Megnevezés	m ² /db	adatok Ft-ban (folyó áron) Elszámolható beruházási költség
I. TELEK		
Telek		0
I. TELEK ÖSSZESEN		0
II. ÉPÜLETEK, ÉPÍTMÉNYEK		
1. Termelő létesítmények		
Épület, hozzátartozó infrastruktúrával		2 247 740 500
összesen		2 247 740 500
2. Telekhatáron belüli infrastruktúra		
Telekhatáron belüli infrastruktúra kialakítása; út; parkoló; járda; vasút; trafó; tűzvédelem; áram-, víz- és gázellátás; víz- és hűtőközpont; esővíz-elvezetés; stb.		2 247 740 500
összesen		2 247 740 500
3. Egyéb létesítmények		
összesen		0
4. Egyéb költség		
összesen		0
II. ÉPÜLETEK, ÉPÍTMÉNYEK ÖSSZESEN (1+2+3+4)		4 495 481 000
III. A FEJLESZTÉSEL KAPCSOLATOS GÉPEK, TECHNOLÓGIAI BERENDEZÉSEK ÉS SZERELÉSEK		
1. Gépek, technológiai berendezések, összeszerelés		
Gyártógépek, perifériák (megmunkáló-gép, szerelő-berendezés, stb.); Egyéb gyártósori berendezések, szerszámok; Gyártást kiszolgáló berendezések, valamint gépekhez, technológiai berendezésekhez kapcsolódó infrastruktúra (tisztító-, mosóberendezések; vizsgáló-, mérőberendezések, -készülékek; szállítóberendezések, -pályák, portálok, polcok, stb.)		27 615 099 000
összesen		27 615 099 000
2. Egyéb költség		
összesen		0
III. A FEJLESZTÉSEL KAPCSOLATOS GÉPEK, TECHNOLÓGIAI BERENDEZÉSEK ÉS SZERELÉSEK ÖSSZESEN (1+2)		27 615 099 000
IV. JÁRMŰVEK		
IV. JÁRMŰVEK ÖSSZESEN		0